

La Declaración de Paz

Un compromiso para actuar para:

Terminar con la guerra en Irak

○

Traer a las tropas de vuelta ahora

○

Establecer un plan completo y concreto para el retiro

○

Resistir invasiones militares futuras por parte de los EEUU

www.declarationofpeace.org

Organizaciones que respaldan la Declaración de Paz

United for Peace and Justice; Clergy and Laity Concerned About Iraq; Peaceful Tomorrows; Global Call Iraq; The Shalom Center; United Church of Christ; Call to Action; Proyecto Guerrero Azteca por la Paz; War Resisters League; PeaceMajority Report; Buddhist Peace Fellowship; Code Pink; Pax Christi USA; Interfaith Communities United for Justice and Peace; Peaceworkers; Global Exchange; Episcopal Peace Fellowship; Thomas Merton Center Anti-War Committee; Network of Spiritual Progressives; School of the Americas Watch; Iraq Pledge of Resistance/ National Call for Nonviolent Resistance; Voices for Creative Nonviolence; Courage to Resist: The MK Gandhi Institute for Nonviolence; Ecumenical Peace Institute/CALC; Maryknoll Office for Global Concerns; Brandywine Peace Community; Methodist Federation for Social Action; Pace e Bene Nonviolence Service y muchas mas. Por la lista entera de las organizaciones que respaldan la Declaración de Paz, visite el sitio de web, www.declarationofpeace.org

Para añadir su grupo como patrocinador, póngase en contacto con: info@declarationofpeace.org

Declare paz.

Tome medidas para terminar con la guerra de los EEUU en Irak.

La guerra de los EEUU en Irak es un fuego interminable que consume vidas, recursos, y las posibilidades frágiles de paz. En vez de apagar este fuego, la ocupación norteamericana lo intensifica. La Declaración de Paz es un llamado a terminar con esta guerra — y un compromiso para tomar medidas que conviertan este llamado en un plan concreto para la paz.

Con casi un setenta por ciento de los habitantes de los EEUU en contra de esta guerra, hay un llamado creciente para traer de vuelta a las tropas ahora y establecer un plan completo, concreto y rápido para su retiro. Este plan completo tiene que incluir el retiro de las tropas norteamericanas, el cierre de bases norteamericanas en Irak, el apoyo de un proceso para la paz en la transición posterior a la ocupación, la reconstrucción y reparaciones de Irak, y un cambio de los cientos de billones de dólares que se gastan en la guerra a la satisfacción de necesidades humanas tanto en el país como en el exterior.

La Declaración de Paz es un compromiso que la gente está haciendo a todo lo largo de los Estados Unidos para tomar pasos atrevidos, poderosos y pacíficos para ayudar a establecer este plan extenso de retiro. Juntos — políticos y ciudadanos, demócratas, republicanos e independientes, gente de fe y gente de conciencia — tenemos la fuerza para apagar este fuego. Firme la Declaración de Paz — y tome acción tangible y no violenta para terminar con esta guerra y declarar una era nueva de paz y de justicia.

El objetivo de la Declaración de Paz: un plan exhaustivo y concreto para poner fin a la ocupación de Irak

La Declaración de Paz es un compromiso para tomar pasos no violentos para un final completo, concreto y rápido a la guerra de los EEUU en Irak, que incluye:

- El retiro de las tropas norteamericanas y de todas las fuerzas de la coalición
- El cierre de todas las bases militares norteamericanas
- El apoyo de un proceso de la paz dirigido por los iraquíes, que incluya una conferencia para la paz con el fin de darle forma a una transición posterior a la ocupación y una presencia internacional que mantenga la paz si el proceso de la paz así lo manda
- La devolución a Irak del control sobre sus recursos petroleros y la vida política y económica de la nación
- Reparaciones y reconstrucción que se ocupen de la destrucción causada por la guerra norteamericana y trece años de sanciones
- Establecer un "dividendo de la paz" para la creación de trabajos, la asistencia sanitaria, la educación, la vivienda y otras necesidades sociales vitales
- Un aumento en el apoyo a los veteranos norteamericanos de la guerra en Irak, y
- Ninguna guerra supuestamente "preventiva" contra Irán u otra nación

Este plan completo y concreto para el retiro tiene que ser establecido y puesto en vigor a más tardar el 21 de septiembre del 2006, y completado a más tardar el 19 de marzo del 2007, lo que terminaría con cuatro años de guerra y ocupación en Irak. Tomaremos todas las medidas no-violentas posibles para lograr esta meta *antes* de estas fechas límites.

La Declaración de Paz: Un Compromiso para Actuar

La Declaración de Paz es una promesa de tomar pasos no violentos para el retiro inmediato de las tropas norteamericanas — y de involucrarse en protestas pacíficas si un plan completo para el retiro no se establece y se pone en vigor *a más tardar* el 21 de septiembre del 2006, Día Internacional de la Paz, días antes de que el congreso se tome su receso para las elecciones de otoño. Entre ahora y septiembre:

- Le exigiremos a la administración de Bush y al congreso que terminen la guerra. Como parte de esto, llamaremos y visitaremos a miembros del congreso y a todos los candidatos para las elecciones en otoño para "declarar la paz," exigiendo una promesa pública de apoyo y voto por legislación que traiga a las tropas de vuelta y corte todos los fondos destinados a la guerra;
- Participaremos en actividades hasta el 21 de septiembre, incluyendo marchas, vigiliadas, y campañas coordinadas a nivel nacional de llamadas telefónicas y correos electrónicos;
- Nos prepararemos para septiembre mediante participación en firmas públicas de la Declaración, organizando eventos inspirados en ella, y asistiendo a entrenamientos en la no-violencia a ser programados por todo el país.

Si la fecha de septiembre 21 no se cumpliera, los firmantes de la Declaración llevaremos a cabo acciones pacíficas en Washington, DC y en oficinas congresionales y otros sitios a través de la nación del 21 al 28 de septiembre. Estas actividades incluirán marchas, congresos, vigiliadas, manifestaciones y otras expresiones creativas de "declarar la paz." De acuerdo con el espíritu de Mohandas Gandhi y del Dr. Martin Luther King, algunos firmantes se verán obligados por sus conciencias a tomar parte en

desobediencia civil no violenta y se arriesgarán a ser arrestados para poder en esa forma indicar su oposición por principio a la guerra de los EEUU en Irak. Se llevarán a cabo actividades de no-violencia coordinadas a nivel nacional en manera regular hasta que los Estados Unidos se retire de Irak.

Declare su compromiso con la Declaración de Paz en línea en: www.declarationofpeace.org o aquí:

El compromiso con la Declaración de Paz

¡CLARO! Me uno a la mayoría de los ciudadanos norteamericanos, a la gente en Irak, y a la gente alrededor del mundo para exigir un final completo a la guerra de los EEUU en Irak. Prometo firmemente (ponga una marca donde sea apropiado):

Exigirle al gobierno de Bush y al congreso que retiren de inmediato todas las tropas norteamericanas de Irak, sin envíos en el futuro

Insistir en que mis representantes en el congreso adopten una posición de “traer de vuelta a las tropas ahora,” y establezcan un plan concreto y completo a más tardar el 21 de septiembre del 2006, el Día Internacional de la Paz, días antes del receso del congreso

Participar en marchas, congresos, manifestaciones, y otras estrategias pacíficas para establecer este programa.

Participar en la desobediencia civil no violenta, como me lleva la conciencia, si este plan exhaustivo y concreto para poner fin a la ocupación de Irak no está establecido y activado a más tardar el 21 de septiembre de 2006.

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____
Estado _____
Código de Zip _____
Email _____
Teléfono _____
Afiliación _____

Pautas de la No Violencia para las actividades de la Declaración de Paz

- Nuestra actitud será una de no violencia, de franqueza y respeto hacia todos los que nos encontremos.
- No usaremos la violencia, ni verbal ni física, contra ninguna persona.
- No destruiremos ni dañaremos ninguna propiedad.
- Cuando nos involvamos en desobediencia civil no violenta, aceptaremos las consecuencias de nuestros actos.
- No cargaremos nada que pueda ser interpretado como un arma.
- No llevaremos ni usaremos alcohol o drogas (excepto por razones médicas).

Estas pautas han sido diseñadas para crear acciones para la paz que sean no violentas, seguras y que unan e inviten a la mayoría de las personas en este país a tomar medidas para exigir un fin a la guerra de los EEUU en Irak. Se le recomienda a toda persona que participe en desobediencia civil no violenta que tome entrenamiento en la no violencia. Por favor póngase en contacto con la Declaración de Paz para ayuda en la organización de un entrenamiento en la no violencia o para encontrar a alguien en su localidad que pueda llevar una a cabo.

Favor de enviar a: **La Declaración de Paz**, 2501 Harrison St., Oakland, CA 94612
Email: info@declarationofpeace.org * Teléfono: (773) 777-7858